

aufgeweckt - natürlich – attraktiv



Mitteilungsblatt Nr. 7/11

Amtliches Publikationsorgan

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner

Mein Gesundheitszustand ist wieder soweit hergestellt, dass ich seit dem 10. Oktober wieder teilarbeitsfähig bin. Die höhere Macht, Glück und vor allem solide Arbeit der Hausärztin und des Operationsteams haben dazu beigetragen, dass die Sache gut ausgegangen ist. So darf ich weiterhin dieser Gemeinde vorstehen. Allerdings hat sich die Arbeitsleistung etwas zugunsten der Erholung zu verschieben. Deshalb braucht der Abbau der Pendenzen seine Zeit und ich bitte Sie um Geduld, wenn es von Fall zu Fall etwas länger dauert.

In naher Zukunft stehen in unserer Gemeinde wichtige Entscheide an. Am 22. November findet eine ausserordentliche Versammlung der Primarschul- und Politischen Gemeinde statt. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden darüber befinden, ob die Turnhalle aus dem Jahr 1966 einer Totalsanierung unterzogen wird und gleichzeitig die reine Turnhalle für eine moderate Mehrzwecknutzung umgebaut werden soll. Im Sinne eines Aufbruchs in die Zukunft unserer Gemeinde ist es unserer Jugend und all jenen, die sich am Dorfleben aktiv beteiligen, zu gönnen, wenn sie zeitgemässe Infrastrukturen zur Benützung erhalten!

Ich wünsche Ihnen allen herzliche und freudvolle Momente im Advent und anschliessend frohe Festtage in Ihren Familien!

Mit freundlichen Grüssen

Ihr Gemeindeammann
Cl. Dahinden

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

• **Baugesuche / Baubewilligungen**

Folgende Baugesuche wurden bewilligt:

- M. + N. Fischer, Hauptstr. 46: EFH Oberdorf 10
- Ruth Duff, Sonnenhalde 30: EFH Sonnenhalde 27b
- Roman Flammer, Langacker 2: EFH Bilchen 11
- E. Sennhauser + P. Melliger, Aneterstr. 15: Aussenstall für 2 Pferde
- L. + M. Model, Stägenacker 33: Doppelgaragen, Zufahrt

Folgende Baugesuche sind hängig:

- Urban Bommer, Anet 8: Terrainveränderung Schädlerwis, Sedel
- Urs Bürge, Auenhof: Terrainveränderung Chilchbüel, Winkel

• **Neue Stromtarife ab 1.1.2012**

Die Liberalisierung des Strommarktes bringt es mit sich, dass die Tarife Jahr für Jahr ändern können. Aufgrund veränderter Tarife des Vorlieferanten EKT sehen sich die Werkbetriebe gezwungen, die knapp kalkulierten Tarife anzupassen. Die Verantwortlichen legen Wert auf die Feststellung, dass auch die neuen Tarife im Umfeld sehr konkurrenzfähig sind.

Der Gemeinderat hat folgenden Haushalttarif genehmigt:

a) Grundgebühr:	pro Zähler und Monat	Fr. 10.—
b) Netznutzungspreis:	Hochtarif	0.055 Fr./kWh
	Niedertarif	0.032 Fr./kWh
c) Förderabgaben (KEV)		0.0045 Fr./kWh
d) Systemdienstleistungen		0.0046 Fr./kWh
e) Energiepreis	1. Allgemeiner Tarif	
	Hochtarif	0.095 Fr./kWh
	Niedertarif	0.079 Fr./kWh

Zusammengefasst ergeben sich neu folgende Kosten pro kWh:

	<u>neu</u>	<u>bisher</u>
Hochtarif	15.91 Rp. (+ 2,5%)	15.52 Rp.
Niedertarif	12.01 Rp. (+ 13,1%)	10.62 Rp.

- **Sanierung und Anbauten Turnhalle: Kreditgesuche**

Der Gemeinderat hat die Bauprojekte und die damit verbundenen Kreditgesuche wie folgt einstimmig genehmigt und zusammen mit der Botschaft zuhanden der a.o. Gemeindeversammlung vom 22.11.2011 verabschiedet:

Baulos 2	Bühnenanbau	Fr. 840'000.—
Baulos 3	Officeanbau	Fr. 240'000.—

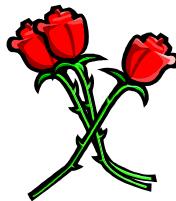
Aus der Gemeindeverwaltung

- **Geburtstage**

Wir gratulieren zum Geburtstag

91 Jahre

18.12. Marsiglio-Toffoletti Irma, Stägenacker 17



- **Zivilstandsnachrichten September/Oktober 2011**

Geburten:

06.09. Frischknecht, Lilyen Marleen, Tochter des Frischknecht, Mike und der Frischknecht-Schneider, Monika

07.09. Hähni, Alyssa Lynn Summer, Tochter des Hähni, Fabian Dario Danilo und der Hähni-Ackermann, Désirée

09.10. Felder, Jelena Sofia, Tochter des Felder, Beda Albert und der Felder-Christen, Nicole

Trauungen:

03.09. Gianotti; Michael, von Bregaglia GR und Graf Maya, von Wolfhalden AR, beide in Bettwiesen

- **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage**

Von Samstag, 24.12.2011 bis Montag 2.01.2012 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt auch während dieser Zeit über die Tel. Nrn.: 071/911 95 71 oder 079/296 09 22 erreichbar.

- **Defibrillator**

Was lange währt wird endlich gut! Dieses Sprichwort kann im Zusammenhang mit der Stationierung eines öffentlich zugänglichen Defibrillators sicher verwendet werden. Das Gerät ist bestellt und Ende November/Anfang Dezember wird es beim Eingang zur Turnhalle, an der Aussenwand des Feuerwehrgebäudes, montiert werden.

Im Frühjahr 2012 werden Interessierte die Möglichkeit haben, an Instruktionkursen teilzunehmen. Der Aufruf für die Anmeldung folgt an dieser Stelle.

- **Pro Senectute Kurse Januar 2012**

- Englisch für Anfänger NEU**

Unverbindliches Schnuppern möglich
Mo, 09.01.-26.03.12, 09.00-11.00 Uhr
Kosten: CHF 360.00, 12 x 2 Lektionen

Sirnach, WAS Wohnen im Alter, Fabrikweg 11, Haus B

Auskunft und Anmeldung Pro Senectute Thurgau Tel. 071 626 10 83
Petra Hartmann, Bereich Bildung



- **Frauenberatung**

„Es braucht Leute, die einem immer wieder sagen, dass Gewalt nicht gut ist. Die das so oft und überzeugend sagen, dass die Meinung, die man sich über Jahre gemacht hat – dass es nicht so schlimm ist – dass man aushalten muss – dass es doch irgendwie geht – geändert wird. Da muss jemand immer wieder dagegen sprechen: „Nein, Gewalt ist nicht gut!“, „Es ist nicht richtig zu schlagen!“, „Das ist nicht normal!“ – Leute wie ihr.

„Ich machte mir auch vor, dass meine Kinder nichts merken. Ich wollte das nicht sehen, oder besser gesagt, ich konnte das nicht sehen. Das war zuviel für mich!“



Frau A.R.

Sprechen Sie mit uns darüber – wir hören Ihnen zu, bewerten nicht und haben die notwendige Geduld, Ihnen immer wieder zu sagen:

“Es ist nicht normal, geschlagen zu werden!”

Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen Thurgau

052 720 39 90

www.frauenberatung-tg.ch

Aus der Primarschule

www.bettwiesen.ch - Schule, Bildung - Primarschule Bettwiesen - News

- **Agenda**

22.11.2011 Ausserordentliche Gemeinde- und Schulgemeindeversammlung
Projekt: Turnhallensanierung / Mehrzwecksaal

15.12.2011 ab 17.00 h Weihnachtsmarkt auf dem Schulareal

- **Kurzbericht Schulverlegung 5. + 6. Primarklasse**

Mitte September verlegte die 5. + 6. Klasse den Schulbetrieb in die Westschweiz nach Saint – Blaise am Neuenburgersee. Nach einer abwechslungsreichen Fahrt mit zwei Bussen quer durch die Schweiz bezogen wir mitten im Hafen unser Lagerhaus und durften ein erstes Mal die Umgebung erkunden. Die Temperaturen waren noch so ideal, dass wir jeden Tag im See schwimmen durften.

Am Dienstag stand das Laténium, ein modernes Geschichtsmuseum, auf dem Programm. Wir konnten die Geschichte der Steinzeit und vor allem die der Kelten unter kundiger Führung erfahren. Baden an einem neuen, tollen kleinen Strand, aber auch Schularbeit standen am späteren Nachmittag in unserem Pflichtenheft.

Am Mittwoch statteten wir dem Mittelalter einen Besuch ab – dem Städtchen Murten. Wir erfuhren einiges über die Burgunderkriege, die Belagerung von Murten und über das Leben im Mittelalter. Die Stadt ist sehr spannend und wir durften sie dann noch alleine entdecken. Mit dem Schiff fuhren wir zurück über den Murtensee und durch den Canal de la Broye direkt vor unser Lagerhaus. Wie jeden Tag stand auch wieder die Arbeit an den Tagesberichten auf dem Programm.

Donnerstag: Besuch des grossen Schmetterlingshauses, des Nachthauses und des Tropenhauses in Kerzers. Wir entdeckten die Besonderheiten des Tropischen Regenwaldes mit farbenprächtigen und grossen Schmetterlingen und die Dunkelheit des Nocturama. Hier drinnen flattern Fledermäuse frei herum und mit der Zeit entdeckte man noch andere Tiere wie Gürteltiere, Faultiere, Nachtaffen, Ozelote und Anakondas. Wieder im Lagerhaus zurück, durften wir noch baden, erledigten die Ämtchen und schrieben Tagesberichte.

Freitag, leider der letzte Tag in Saint-Blaise. Wir würden alle ja noch so gerne eine weitere Woche hier leben und arbeiten. Nach dem Mittagessen hiess es aber leider aufräumen, putzen, verladen. Die ganze Klasse hatte verschiedene Aufgaben zu erledigen, damit wir unsere Unterkunft tip top zurückgeben konnten. Der Hafenmeister kontrollierte jedes Zimmer und war sehr zufrieden. Die Rückfahrt verlief ruhig, aber nicht immer staufrei. Gegen 18.00 Uhr erreichten wir Bettwiesen. Eine interessante und abwechslungsreiche Woche liegt nun leider hinter uns.

5. + 6. Primarklasse Bettwiesen

- **Weihnachtsmarkt**

! Halten Sie sich den 15. Dezember 2011 ab 17.00 Uhr frei !

Die Schule Bettwiesen führt einen **Weihnachtsmarkt** durch, für den die Kinder im Laufe des Novembers in der Schule an drei Werkvormittagen Verkaufsgegenstände herstellen. Der Erlös wird einer gemeinnützigen Organisation („Bildung für's Leben“, ein Projekt für Kinder und Jugendliche in Togo) überwiesen werden.

Verschiedene Stände, Musikunterhaltung und Verpflegung werden zum Verweilen einladen. Besuchen Sie uns, geniessen Sie die vorweihnachtliche Stimmung, unterstützen Sie unser Projekt und treffen Sie ganz Bettwiesen auf dem **Roten Platz!**



- **Bericht über die Evaluation (Schulbeurteilung) der Primarschule Bettwiesen**

Im September 2011 wurde die Primarschule von einem Team der kantonalen Schulevaluation unter die Lupe genommen. Ziel dabei war es, eine qualifizierte Aussensicht über den Entwicklungsstand und die Organisation unserer Schule zu erhalten. Die Ergebnisse liegen nun vor. Sie sind überwiegend positiv und bestärken die Verantwortlichen und die Mitarbeitenden, den eingeschlagenen Weg weiterzuverfolgen, geben aber auch wertvolle Hinweise für künftige Entwicklungsschritte.

Das kantonale Evaluationsteam besuchte die Schule an insgesamt zweieinhalb Tagen, während denen es Interviews mit den Mitarbeitenden, der Schulführung, aber auch mit einer grossen Zahl von Schülerinnen und Schülern sowie Eltern führten, Unterrichtsbesuche absolvierten und sich mit den Dokumenten der Schulorganisation und Schulentwicklung intensiv auseinandersetzten.

Die gesammelten Daten wurden daraufhin sorgfältig ausgewertet und in einer sogenannten Rückmeldeveranstaltung Anfangs Oktober den Mitarbeitenden präsentiert. Seit Ende Oktober sind wir zudem im Besitze eines detaillierten schriftlichen Berichtes, dessen vertiefte Analyse noch einige Zeit in Anspruch nehmen wird.

Dabei zeigt sich, dass die geleitete Schule heute gut etabliert ist und eine grosse Wertschätzung genießt. Ebenso kann festgestellt werden, dass die neuen Strukturen gefestigt sind und dass auch die Organisation und die Information nach innen und aussen weitgehend reibungslos verlaufen. Daneben wurde auch das Klima unter den Kindern, zwischen Kindern und Erwachsenen, aber auch unter den Mitarbeitenden insgesamt als erfreulich geschildert. Vereinzelt kritische Stimmen in diesem Zusammenhang sehen wir als Chance zur Verbesserung, sind uns aber bewusst, es nie allen recht machen zu können.

Mit dem Bestreben, unsere Qualitätssicherung und – entwicklung voranzutreiben, legen wir das Augenmerk auf ein Thema, welches an unserer Schule noch wenig ausgebaut ist. Präzise und gut abgestützte Entwicklungshinweise

werden dazu beitragen, die Qualitätsarbeit zielgerichtet und nachhaltig zu gestalten.

Die Schulbehörde hat von den Ergebnissen mit Befriedigung Kenntnis genommen und dankt allen Beteiligten für ihr Engagement und ihre wertvolle Mitarbeit in diesem Projekt. Es motiviert und bestärkt uns für die zukünftige Entwicklung unserer Schule zugunsten von Kindern, Eltern und Öffentlichkeit.

Edi Andreoli, Schulpräsident

Aus der kath. Kirchgemeinde

- **Bischof Joseph Werth aus Sibirien zu Gast in Bettwiesen, St. Urban**

Donnerstag, 24. November 2011 um 19.30 Uhr

**Hl. Messe für die Pfarreien Lommis und Bettwiesen
anschliessend Begegnungsmöglichkeit**

Bischof Joseph Wert wird vom harten Alltag in Sibirien und den grossen Veränderungen die der Zerfall der Sowjetunion brachte berichten. Er wird Zeugnis über die Herausforderungen der katholischen Kirche in seinem Bistum ablegen.

Sie sind herzlich eingeladen!

Aus der evang. Kirchgemeinde

- **Einstimmung in den Advent**

Am 27. November, 17.00 Uhr in der Kirche **Märwil**. Im Anschluss an den Familiengottesdienst wird in der Kirche Chilekafi serviert.

- **Dorf Adventskalender Märwil**

In **Märwil** geht im Advent wieder jeden Tag ein Fenster des Dorfadventskalenders auf. Listen mit den Fenstern liegen in den Geschäften auf.

- **Kleinkinder-Gottesdienste im Advent**

Kirche **Märwil**: Samstag, 26. November, 10.00 Uhr Advent für alle kleinen Kinder!

Kirche **Affeltrangen**: Freitag, 9. Dezember, 9.30 Uhr: Alle Familien mit Kleinkindern und deren Geschwister sind herzlich zu dieser Adventsfeier eingeladen!

- **Herzliche Einladung zum ökumenischen Seniorennachmittag**

Donnerstag, 1. Dezember, 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus **Affeltrangen**
Einstimmung in den Advent mit Musik und Liedern, dazu eine schöne Geschichte, Guetzli und feine Düfte.

- **Weihnachtsfeiern für Kinder und Familien**

Gross und Klein sind herzlich eingeladen zu den Weihnachtsfeiern der Kinderkirche und der Sonntagschule:

Samstag, 17. Dezember, 17.00 Uhr in der Kirche **Märwil** mit der Kinderkirche Märwil.

Sonntag, 18. Dezember, 17.00 Uhr Treffpunkt der Sonntagschule **Affeltrangen** beim Munitionsdepot zwischen Erikon und Märwil zur Waldweihnachtsfeier . (Autos können dort parkiert werden). Bitte warme Kleider anziehen. Bei schlechtem Wetter findet die Weihnachtsfeier im Kirchgemeindehaus Affeltrangen statt (im Zweifelsfall gibt Telefon Nr. 1600 ab 14.00 Uhr Auskunft).

- **Weihnachtsfeier der Jungschar**

Freitag, 23. Dezember, 18.30 – 21.00 Uhr Kirchgemeindehaus **Affeltrangen**

- **Weihnachts-Gottesdienste:**

Samstag, 24. Dezember, 22.00 Uhr Christnachtfeier in der Kirche **Märwil**

Sonntag, 25. Dezember, 10.00 Uhr Weihnachts-Gottesdienst mit dem Kirchenchor Kirche **Affeltrangen**

Montag, 26. Dezember, 10.00 Uhr Weihnachts-Gottesdienst Kirche **Märwil**

- **Silvester- und Neujahrs-Gottesdienste**

Samstag, 31. Dezember, 19.00 Uhr Silvester-Gottesdienst Kirche **Affeltrangen**

Sonntag, 1. Januar, 11.00 Uhr Neujahrs-Gottesdienst Kirche **Märwil**

- **Kirchgemeinde Märwil sucht**

Zur Vervollständigung unseres Teams suchen wir für die kommende Amtsdauer Personen, welche Freude an der Mitarbeit in der Evang. Kirchgemeinde Märwil haben. Auf Grund von Rücktritten suchen wir interessierte Kirchenbürger für folgende Ämter:

2 KirchenvorsteherInnen

3 RevisorInnen

1 StimmzählerIn

Sind Sie interessiert?

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne R. Halter Telefon 071 655 10 04

Aus den Vereinen

- **Frauen- und Müttertreff Bettwiesen**

Adventsfenster

Auch dieses Jahr werden wieder bunt geschmückte Fenster unser Dorf in einen Adventskalender verwandeln!



Adventsfenster 2011



Beleuchtung der Fenster von 17.00 - Ca. 23.00 Uhr bis 6. Januar 2012

Datum	Adventsfenster bei	Besuch erwünscht?
1. Donnerstag	Hairstyle Corinne, Bahnhofstrasse 2	nein
2. Freitag	Gemeinde Bettwiesen, Hauptstrasse 46	nein
3. Samstag	Schmid Jael, Bilchen 6	17.00-18.00 X
4. Sonntag	Borst Natali, Im Grund 21	17.00-19.00 X
5. Montag	Zürcher Marianne, Stägenacker 27	nein
6. Dienstag	Siegenthaler Manuela, Bilchen 4	nein
7. Mittwoch	Peter Irène, Hauptstrasse 70	nein
8. Donnerstag	Gehrer Andreoli Sandra, Im Grund 8	17.00-19.00 X
9. Freitag	Brunschwiler Manuela, Stägenacker 30	ja X
10. Samstag	Neumann Annette, Hauptstrasse 11	nein
11. Sonntag	Fust Elizabeth, Oberdorf 4	17.00-19.00 X
12. Montag	Rey Alessandro, Alpenblick 19	17.00-19.00 X
13. Dienstag	Spielgruppe Bettwiesen	17.00-20.00
14. Mittwoch	Bosshart Judith, Im Grund 20	nein
15. Donnerstag	Primarschule Bettwiesen / Adventsmarkt	17.00-19.30 X
16. Freitag	Lo Curto Familie, Stägenacker 25	nein
17. Samstag	Jakob Hien, Sonnenhalde 24	17.00-18.30 X
18. Sonntag	Halmshaw Brigitte, Winkelstrasse 10 a	nein
19. Montag	Peter Astrid, Stägenacker 8	18.00-20.00 X
20. Dienstag	Kölliker Jenny, Sonnenhalde 8	17.00-19.00 X
21. Mittwoch	Krähemann Silke, Im Grund 22	nein
22. Donnerstag	Hinder Sandy, Bilchen 2	17.00-19.00 X
23. Freitag	Clerc Margit, Stocken 6	19.00-21.00 X
24. Samstag	Kirche kath. 17.00 Uhr Familiengottesdienst	
25. Sonntag	Kirche kath. 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst evang. 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst	

X bitte warm anziehen

Herzlichen Dank allen, die mitgeholfen haben, dass auch in diesem Jahr wieder Adventsfenster in unserem Dorf bestaunt werden können.



Sandy Hinder

Samichlaus

Am Samstagnachmittag, **3. Dezember**, können sich interessierte Eltern zusammen mit ihren Kindern auf die Suche nach dem Samichlaus machen. Wir treffen uns direkt im Waldeingang, um **15.00 Uhr beim Holzunterstand im Grund**. Interessierte melden sich bitte bei Katrin Demke (katrin.demke@demke-electronic.com/ 071 511 27 07) Nicht nur der Samichlaus freut sich über strahlende Kinderaugen, auch wir vom Verein freuen uns über viele Anmeldungen!

Logo

Seit unserer HV vom 4. November 2011 haben wir ein Vereins-Logo:



Päckliaktion

Am Mittwochnachmittag, 9.11.2011 von 14 – 16 Uhr war emsiges Treiben im UG Ecolette. Der Vorstand des Frauen- und Müttertreffs nahm dutzende Päckli von Frauen und Kindern aus unserem Dorf (und benachbarten Dörfern) entgegen und bot als Dankeschön Kaffee und Kuchen an.

Die Päckli (gefüllt mit Lebensmitteln, Winterkleidern und Spielsachen) werden an Weihnachten in Rumänien eintreffen und dort bedürftigen Kindern und Erwachsenen übergeben. Bestimmt werden die bunt eingepackten Geschenkspäckli den Beschenkten ein fröhliches Weihnachtsfest beschern. Vielen Dank allen, die ein Päckli gebracht haben!



Haben auch Sie Interesse, in unserem Verein mitzumachen, melden Sie sich unverbindlich bei der Vereinspräsidentin Sandra Gehrer Andreoli: sage@gmx.ch 071 911 71 51. Wir freuen uns über jedes Neumitglied☺!

- **Mädchenriege Bettwiesen**

Die grosse Jugend- und Mädchenriege Bettwiesen haben neue Turnshirts bekommen. Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Sponsor Beat Meier, Baugeschäft für die grosszügige Unterstützung! Die neuen T-Shirts durften bereits am kantonalen Finalspieltag in Tobel sowie an den Korbball-Schweizermeisterschaften in Amriswil getragen werden.



- **Lottoabend FC Tobel - Affeltrangen**

Samstag 26. November 2011 / Primarschulturnhalle Tobel

Wir freuen uns, Sie Ende November an unserem Lottoabend zu begrüßen.

Nach langer "Lotto-Pause" haben wir 2010 den FC-Lottoabend auferstehen lassen. Der tolle "Publikumsaufmarsch" sowie die positiven Feedbacks haben uns bestärkt, auch im 2011 die Lotto-Kugeln rollen zu lassen.

ab 18.00 feines Pasta-Bufferet von unserem Spitzenköchen "Jan mit seinen Brüdern"

ab 19.30 Lotto! Lotto! Lotto! mit unseren "Showmasters" Max und Marco

Geniessen Sie einen gemütlichen Abend mit vielen tollen Preisen. Weitere Informationen erhalten Sie laufend unter www.fctobel.ch

Auf bald, Ihr FC Tobel-Affeltrangen

Veranstaltungen

- 02.12. Seniorennachmittag
- 07.01. Unterhaltung turnende Vereine
- 12.01. Unterhaltung turnende Vereine
- 14.01. Unterhaltung turnende Vereine
- 14.01. Papier- und Kartonsammlung

Hinweise zu Veranstaltungen finden Sie unter: www.bettwiesen.ch

Wohnungsmarkt www.bettwiesen.ch unter Immobilien

Was	Wo	Preisangabe	Kontakt
<u>Zu vermieten:</u>			
3 ½ Zi.-Wohnung	Bahnhofstr. 20	Fr. 1'140.00 inkl. NK	078 764 71 57
3 ½ Zi.-Wohnung	Hauptstr. 41	Fr. 1'010.00 inkl. NK	079 331 26 09
4 Zi.-Wohnung	Hauptstr. 82	Fr. 1500.00 inkl. NK	078 822 13 17
7 Zi.-Haus	Hauptstr. 73	Fr. 2450.00 inkl. NK	071 923 16 91
<u>Zu verkaufen:</u>			
3 ½ Zi.-Wohnung	Bahnhofstr. 22	Fr. 235'000.00	078 764 71 57
3 ½ Zi.-Wohnung	Bahnhofstr. 22	Fr. 235'000.00	071 913 80 50
4 ½ Zi.-Wohnung	Bahnhofstr. 20	Fr. 299'500.00	071 923 50 50
6 ½ Zi.-EFH	Hauptstr. 16	Fr. 698'000.00	052 721 56 16
6 ½ Zi.-EFH	Sonnenhalde 23	Fr. 747'000.00	071 917 13 73
7 ½ Zi.-EFH	Im Grund 9	Fr. 900'000.00	078 798 56 38

Mitte November 2011



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 16.01.2012